

Traversée du MASSIF DES VOSGES

VOSGES DU NORD



**LES ÜTES DE LA TRAVERSÉE DU MASSIF DES VOSGES
& LES FENÊTRES DE PAYSAGE**



LE PARC NATUREL RÉGIONAL DES VOSGES DU NORD

 **2 600 km**
d'itinéraires balisés
1 700 km
réalisés par le Club Vosgien

581 m
Le Grand Wintersberg,
point culminant

 **15 955 hectares**
d'espaces protégés

122  monuments
historiques dont **40**
châteaux
classés ou inscrits

83 525
hectares de forêts
soit près de 66 % du
territoire du Parc

UN PARADIS POUR LES RANDONNEURS !

Au nord du Massif des Vosges, à la frontière avec l'Allemagne, entre Alsace et Moselle, les Vosges du Nord sont sillonnées de 2 600 km d'itinéraires balisés. Les forêts, les prés et les vergers qui couvrent les Vosges du Nord accueillent tous les styles d'itinérances, pourvu qu'elles soient douces.

Pour découvrir, les sentiers remarquables et préparer vos sorties dans les Vosges du Nord, consultez le topoguide numérique :

randovosgesdunord.fr

LES 5 MISSIONS D'UN PARC NATUREL RÉGIONAL

1. Préserver et valoriser la biodiversité, les savoir-faire, les paysages, le patrimoine culturel et architectural
2. Contribuer au développement économique et social en valorisant les ressources naturelles et humaines
3. Participer à l'amélioration de la qualité de vie en orientant les projets d'aménagement dans le respect de l'environnement
4. Informer les publics, les sensibiliser et les inciter à découvrir le territoire
5. Réaliser des actions expérimentales, exemplaires, innovantes et pédagogiques

PNR des Vosges du Nord

-  Limite du Parc
-  Maison du Parc

Massif des Vosges

-  PNR des Ballons des Vosges
-  Siège du Parc
-  Massif des Vosges

Itinéraire

-  Traversée du Massif des Vosges | GR®53 + GR®5

Variantes

-  GR®531
-  GR®532

Suites

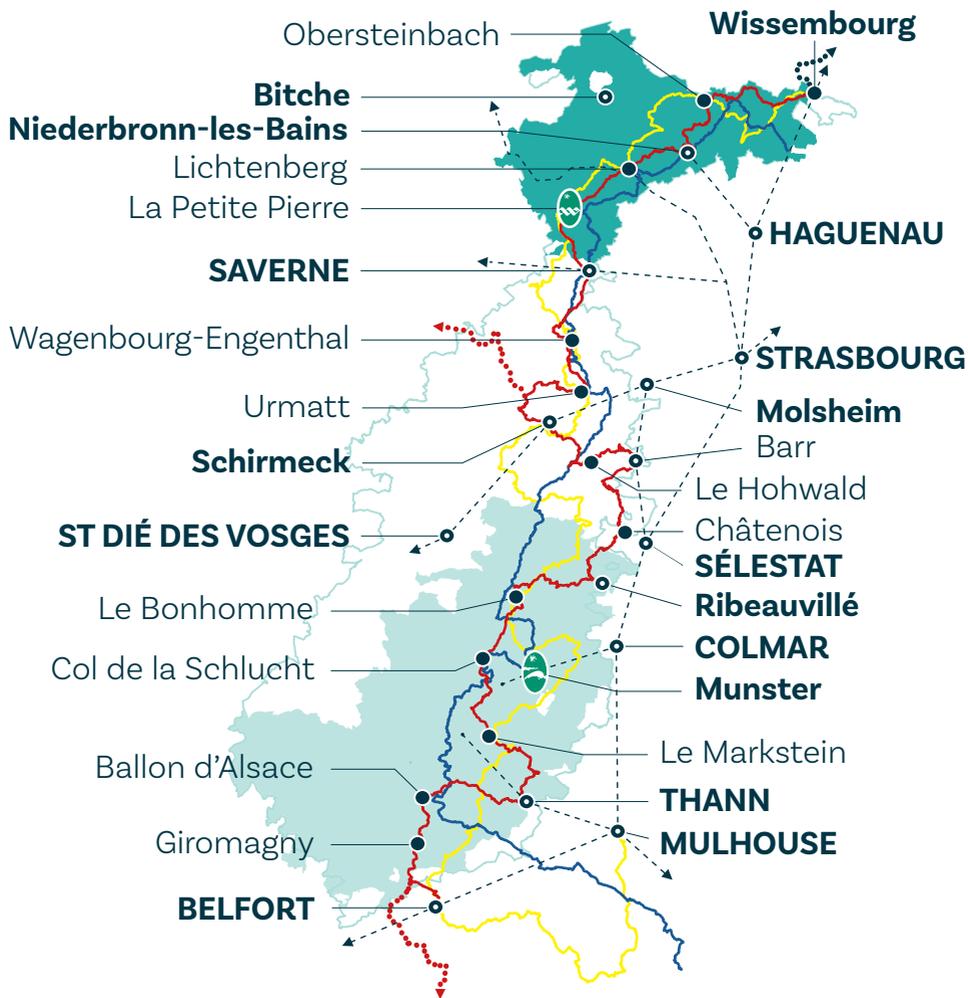
-  GR®5
-  Route du vin du sud (Allemagne)

Villes et étapes

-  Étapes
-  Villes

Accès

-  Ligne de train



Les 430 km de la Traversée du Massif des Vosges de Wissembourg à Belfort sont certifiés « Leading Quality Trails – Best of Europe » depuis 2019. Il est le premier en France et l'un des plus long d'Europe.



La Traversée du Massif des Vosges et ses déclinaisons sont balisées depuis 1897, par les bénévoles du Club Vosgien.

Traversée du MASSIF DES VOSGES

I VOSGES DU NORD I

A travers les Vosges du Nord serpentent la Traversée du Massif des Vosges - GR®53 (5 étapes sur 105 km) et ses variantes. Ces sentiers de Grande Randonnée (GR®) sont essentiellement en forêt mais ils traversent des paysages caractéristiques et parfois méconnus du Massif des Vosges.

Avec l'ambition de faire lever les yeux du sentier et d'inciter à arpenter le territoire, il a été choisi 10 sites invitant à la contemplation des richesses du paysage alsacien et mosellan. Pour magnifier ces sites, deux types d'architectures ont été dessinées et viennent mailler les sentiers.



Les Ûtes de la Traversée du Massif des Vosges

Les Ûtes de la Traversée du Massif des Vosges sont des haltes de 5m² construites en bois local. Elles sont à la fois des lieux d'information et des lieux de pause et de contemplation. Par leur liseré pourpre écho au balisage historique de l'itinéraire : le rectangle rouge, les Ûtes s'inscrivent dans l'histoire de la randonnée locale et enrichissent l'expérience actuelle du randonneur.



Les Fenêtres de Paysage

Les Fenêtres de Paysage sont des microarchitectures artistiques uniques en bois local et acier corten. Plus discrètes mais tout aussi marquantes pour le visiteur, ces lignes géométriques sont une invitation à s'immerger dans le paysage. Certains se laisseront bercer par le mouvement ou le bruit de l'eau, d'autres y trouveront un agrès sportif ou un nouvel espace de jeu mais chacun est convié à vivre avec et dans le paysage présent.

Ensemble, elles participent à l'imaginaire contemporain des paysages des Vosges du Nord.

Avertissement : les Fenêtres de Paysage sont des oeuvres d'art praticables. Leur usage est fait à vos risques et périls, le SYCOPARC ou les communes ne sauraient être tenus responsables.





	<p>GR®53 – TRAVERSÉE DU MASSIF DES VOSGES Die Vogesenüberquerung The Vosges Mountain Way</p>
	<p>GR®531</p>
	<p>GR®532</p>

	<p>FENÊTRES DE PAYSAGE Landschaftsfenster Landscape Windows</p>
	<p>ÛTES</p>
	<p>ÉTAPES Etappenziele Stopovers</p>
	<p>VILLES Städte Towns</p>

Étape 1

de WISSEMBOURG à OBERSTEINBACH

⌚ 9 h 30

📊 Difficile

📏 29.8 km

⬆️ 1 017 m

⬇️ 896 m



1 ROTT



🍷 La Ūte du vigneron

Situé sur les hauteurs de la commune, c'est le lieu incontournable pour observer l'unique vignoble des Vosges du Nord et apercevoir la cathédrale !

1 CLIMBACH



💧 Source

Dans le vallon du Tallmatt, à Climbach émerge la source du Climbronn. «Source» franchit son lit dans un geste qui cadre sur le village et sa silhouette aux deux clochers. L'œuvre vous invite à vous installer le long de l'eau et à profiter de la quiétude des lieux.

2 WINGEN



🌿 La Ūte du forestier

A la lisière forestière, en remontant la rue des sapins de Petit-Wingen, cette halte est un cocon pour apprécier les pâturages vallonnés et le chant des oiseaux.



SUGGESTION DE
CIRCUIT :
*Sentier arboricole
de Cleebourg*



SUGGESTION DE
CIRCUIT :
*De Petit Wingen
à Climbach au
fil de l'eau*



Étape 2

de OBERSTEINBACH X à NIEDERBRONN-LES-BAINS

🕒 6 h

📊 Difficile

📏 19.3 km

📈 796 m

📉 836 m



3 OBERSTEINBACH



🏠 La Üte des lavandières

Au cœur du village, au bout de la rue du Wittberg, la Üte fait face au lavoir. Profitez de la perspective qui s'ouvre sur les maisons traditionnelles à pans de bois et les ruines du château du Petit Arnsberg.

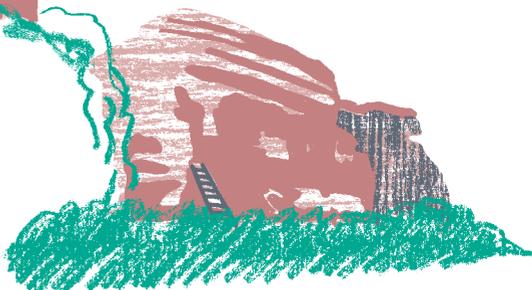


SUGGESTION DE CIRCUIT :

De Châteaux en rochers autour d'Obersteinbach

« Les Vosges du Nord c'est le grès, l'immensité de la forêt, sa gastronomie, le calme, l'atmosphère, le doux relief et les châteaux. »

Un randonneur du GR®53





Étape 3

de NIEDERBRONN-LES-BAINS X à LICHTENBERG

🕒 6 h 30

📶 Difficile

📏 19 km

📈 841 m

📉 664 m



4 NIEDERBRONN-LES-BAINS

5 BAERENTHAL

2 OFFWILLER



🏰 La Ûte du guetteur

Entre les ruines du château de la Wasenbourg et le temple, la halte forme une porte d'entrée sur le site. Un lieu idéal pour guetter les alentours et percevoir les strates historiques successives.



SUGGESTION DE CIRCUIT :
Circuit de la Wasenbourg

💧 La Ûte du pêcheur

Dans le hameau du Muhlthal, s'est implantée cette halte sur les bords de la Zinsel du Nord. Sa position idéale vous permettra d'observer onduler la rivière avec sa faune et sa flore sous vos pieds.



SUGGESTION DE CIRCUIT :
Boucle de l'Arnsbourg

👋 Trajectoire

La tradition du Schieweschlawe consiste à envoyer dans le ciel des disques de hêtre enflammés. «Trajectoire» rappelle le mouvement des projectiles rebondissant sur le grès, avant qu'ils ne s'envolent.



SUGGESTION DE CIRCUIT :
Château de Lichtenberg



Étape 4 de LICHTENBERG X à LA PETITE PIERRE

🕒 6 h

🏔️ Difficile

📏 20.9 km

📈 499 m

📉 596 m



3 WIMMENAU



🌤️ Ciel

Dans la vaste clairière cultivée du Herrenfeld, au sud de la Maison Suisse, «Ciel» propose une respiration au coeur de la forêt. Installés sur le filet, vous êtes invités à contempler le ciel qui renouvelle sans cesse la perception du paysage. Observez également la silhouette du village, les reliefs des Vosges du Nord et l'orée de la forêt.



SUGGESTION DE
CIRCUIT :

**Boucle autour
de l'Englishberg**

4 LA PETITE PIERRE



🌊 Balancelle

Depuis cette clairière située sur le point haut du Kirchberg, s'apprécie les reliefs des Vosges du Nord. «Balancelle» émerge des herbes pour créer un signal. Assis en lévitation, le randonneur est invité, au travers du cadrage offert par l'oeuvre, à une expérience de contemplation collective, au rythme des mouvement de la balancelle.



SUGGESTION DE
CIRCUIT :

**D'imsthal au
Loosthal**



Étape 5

de LA PETITE PIERRE à SAVERNE

⌚ 9 h 30

⚡ Difficile

📏 29.8 km

⬆️ 1 017 m

⬇️ 896 m



6 LA PETITE PIERRE



🕒 La Ûte du poète

Une fois les remparts passés, découvrez cette Ûte installée dans le Jardin des poètes. Ce site exceptionnel vous permet de contempler l'écrin forestier de la vieille ville de La Petite Pierre, dite Staedtle, et son château.



SUGGESTION DE
CIRCUIT :
**Circuit des 3
rochers**



« Le "plus" du GR®53 [...], c'est la diversité des paysages et la douceur des dénivellées. Le parcours est accessible à tous [...]. On peut donc vraiment se relier à la nature. »

Un randonneur du GR®53



Envie de préparer un séjour le long de la *Traversée du* **MASSIF DES VOSGES**



TRACES VOSGES DU NORD

Agence réceptive spécialisée dans l'outdoor, Traces Vosges du Nord vous invite à réveiller vos sens dans un bain de verdure !

Convaincus et passionnés par la richesse et la diversité de notre territoire, ils créeront pour vous des expériences uniques, durables et intimistes.



6 jours en itinérance sur les sentiers du GR®53

Accompagnés d'un roadbook, profitez du GR®53, sans vous soucier de l'organisation : vos bagages vous suivent d'étape en étape, à chaque hébergement réservé par Traces Vosges du Nord.



LA MALLE POSTALE

Transport de bagages
Randonnez léger, sans sac ni valise !



SEJOURS RANDO NATURE

Partez en exploration avec votre accompagnateur en Montagne dans la Partie Nord du Massif des Vosges.



ESPACE RANDONNÉE

Agence réceptive proposant une itinérance de 8 jours le long du chemin des châteaux forts.



NOS VALEURS SONT VOS VALEURS



**ENGAGÉS ENSEMBLE POUR
LE RESPECT DE LA NATURE ...**



**... L'ÉPANOUISSEMENT
DE L'HOMME ...**



**... ET L'ÉCONOMIE
LOCALE**



**PARC NATUREL RÉGIONAL
DES VOSGES DU NORD**

Produits du terroir et savoir-faire artisanaux

Fruits et légumes
Fromages et produits laitiers
Miels, épices et plantes aromatiques
Charcuteries, viandes & Poissons
Boissons
Travail de la pierre

Tourisme, hébergements et loisirs

Hébergements & restauration
Activités et balades accompagnées



www.parc-vosges-nord.fr
www.consommer-parc.fr

Le long de la
**Traversée du
MASSIF DES VOSGES**



Goûtez, dormez, vivez
et emportez
LES VOSGES DU NORD



OFFICES DE TOURISME

ALSACE VERTE

03 88 80 89 70

tourisme@alsace-verte.com

www.alsace-verte.com

[f](#) [@lalsaceverte](#)

[#lalsaceverte](#)

BUREAU PRINCIPAL

- **NIEDERBRONN-LES-BAINS**

6 place de l'Hôtel de Ville

67110 NIEDERBRONN-LES-BAINS

03 88 80 89 70

BUREAUX D'INFORMATION TOURISTIQUE

- **HUNSPACH**

03 88 80 59 39

- **OUTRE-FORÊT - SOULTZ-SOUS-FORÊTS**

03 88 80 47 33

- **SAUER-PECHELBRONN - LEMBACH**

03 88 86 71 45

- **WISSEMBOURG**

03 88 94 10 11

HANAU - LA PETITE-PIERRE

03 88 70 42 30

tourisme@hanau-lapetitepierre.alsace

www.tourisme.hanau-lapetitepierre.alsace

Appli mobile : Hanau-La Petite-Pierre

[f](#) [@TourismeHanauLaPetitePierre](#)

[@HanauLaPetitePierre](#)

[#VisitHLPP](#)

BUREAU PRINCIPAL

- **LA PETITE PIERRE**

2a rue du Château

67290 LA PETITE-PIERRE

POINTS D'INFORMATIONS TOURISTIQUES

- **INGWILLER**

- **BOUXWILLER**

PAYS DE BITCHE

03 87 06 16 16

contact@tourisme-paysdebitche.fr

www.tourisme-paysdebitche.fr

[f](#) [@Tourismepdb](#)

[@TourismePaysdeBitche](#)

[#paysdebitche](#)

BUREAU PRINCIPAL

- **BITCHE**

2 Avenue du Général de Gaulle

57230 BITCHE

PAYS DE SAVERNE

03 88 91 80 47

contact@tourisme-saverne.fr

www.tourisme-saverne.fr

[f](#) [@tourismesaverne](#)

[@tourisme_saverne](#)

[#visitsaverne](#)

BUREAU PRINCIPAL

- **SAVERNE**

Zone Piétonne - 37 Grand'ru

67700 SAVERNE

ALSACE BOSSUE

03 88 00 40 39

tourisme@alsace-bossue.net

www.tourisme.alsace-bossue.net

Application mobile : Alsace Bossue Tour

[f](#) [@alsacebossue](#)

[@visitalacebossue](#)

[#visitalacebossue](#)

BUREAU PRINCIPAL

- **LORENTZEN**

90 rue Principale

67430 LORENTZEN



Photos : Yvon MEYER, PNRVN,
T. BICHLER, Accalmia

Illustrations : Terrains Vagues

Cartes : IGN, Makina Corpus,
Terrains Vagues, Nouvelle étiquette,
Virginie Limacher, PNRVN



UNION EUROPÉENNE
Fonds Européen de Développement Régional



MASSIF DES VOSGES
MONTAGNE BUISSONNIÈRE



agence nationale de la cohésion de territoires



randvosgesdunord.fr

Je Rando Vosges

DU NORD



Parc
naturel
régional
des Vosges du Nord

Parc naturel régional des Vosges du Nord

Maison du Parc - BP 24

67290 La Petite Pierre

+33 (0)3 88 01 49 59

contact@parc-vosges-nord.fr

www.parc-vosges-nord.fr



[@parcvosgesnord](https://www.instagram.com/parcvosgesnord)
[#vosgesdunord](https://www.youtube.com/hashtag/vosgesdunord)